

A beszállítóknak szóló etikai kódex

Célunk, hogy szebbé tegyük a világot

A Cargill célja, hogy biztonságos, felelős és fenntartható módon élelmezze a világot. Tisztában vagyunk vele, hogy a globális élelmiszer-ellátó rendszert támogató beszállítói láncoknak fenntarthatónak kell lenniük – ennek értelmében meg kell találnunk a középutat napjaink és a jövő generációjának szükségletei között. Célunkat kizárólag beszállítóinkkal szorosan együttműködve érhetjük el.

Beszállítóknak szóló etikai kódexünk ismerteti, hogy milyen elvárásokat támasztunk a beszállítókkal, gazdálkodókkal, termelőkkel, gyártókkal és a velünk együttműködő egyéb üzleti felekkel szemben (egyenként mint „beszállító partner”) célunk – etikus és a vonatkozó jogszabályok előírásainak megfelelő módon történő – elérése érdekében. Beszállító partnereink kiválasztásakor és egy fennálló üzleti kapcsolat kiterjesztésekor figyelembe vesszük a jelen, beszállítóknak szóló etikai kódex által támasztott elvárásokat.



Alapelveink

A Cargill hét alapelve minden alkalmazottunkra egyaránt érvényes, ugyanis világszerte ezek az elvek jelentik működésünk alapját. Beszállítóknak szóló etikai kódexünk arra ösztönzi beszállító partnereinket, hogy ők is betartsák ugyanezeket az alapelveket. Hiszünk benne, hogy ez a közös elkötelezettségünk az etikus viselkedés és a feddhetetlenség iránt olyan megbízható üzleti kapcsolatokat szilárd alapjául szolgál, amelyek minden fél számára értéket teremtenek. Ez a beszállítóknak szóló etikai kódex hivatkozásként beépül minden beszállítói szerződésbe.

1. Betartjuk a törvényeket

Felelős vállalként elvárjuk, hogy globális beszállító partnereink is osztozzanak a törvényi előírások betartása iránti elkötelezettségünkben.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Ismerjék és tartsák be a rájuk és vállalkozásukra vonatkozó törvényeket.
- A jogszabályi előírásokat tekintsek alapvető követelményeknek.
- Haladéktalanul figyelmeztessék a Cargillt az általuk szállított árukkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos minden lényeges problémára – különösen egészség- és munkavédelmi problémák esetén. Ez elősegíti a Cargill számára a globális szabályozási előírások betartását.

2. Tevékenységünket tisztességesen végezzük

Bizalomra, nyíltságra és kölcsönös elszámoltathatóságra épülő üzleti kapcsolatokra törekszünk.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Tisztességesen és etikusan versenyezzenek a Cargill üzleti lehetőségeiért.
- Sose ajánljanak fel vagy fogadjanak el kenő- vagy csúszópénzt, nem helyénvaló ajándékot vagy reprezentációt, illetve semmilyen egyéb helytelen ösztönzést a Cargill üzleti lehetőségeivel kapcsolatban.
- Kerüljék az összeférhetetlenség bármely formáját az alkalmazottaink pénzügyi érdekeltségeivel vagy a rájuk vonatkozó egyéb megállapodásokkal kapcsolatban, amennyiben az nem helyénvalónak minősülhet.
- Úgy működjenek együtt saját beszállítóikkal, hogy közben mozdítsák elő a jelen, beszállítóknak szóló etikai kódexben szereplő alapelvekkel és a vonatkozó törvényekkel összhangban lévő üzleti magatartást.

3. Pontos és hiteles nyilvántartásokat vezetünk

Elvárjuk beszállító partnereinktől, hogy pontos és hiteles nyilvántartásokat vezessenek. Ez segít számunkra felelős üzleti döntéseket hozni, valamint a valóságnak megfelelő és időszerű tájékoztatást nyújtani az érintetteknek.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Az általuk vezetett nyilvántartások és feljegyzések minden tranzakciót pontosan, hitelesen és időszerűen tükrözzenek.
- Alkalmazzanak helyes minőség-ellenőrzési és megfelelési eljárásokat olyan ügyekben, mint a termék-, élelmiszer- és takarmánybiztonság, a dolgozók egészség- és munkavédelme, valamint a munkaügy és foglalkoztatás.
- A nyomonkövethetőség lehetővé tétele érdekében kérésre adjanak tájékoztatást a létesítmények elhelyezkedéséről és az anyagok ismert származási helyéről.

4. Eleget teszünk üzleti kötelezettségeinknek

Olyan beszállító partnerekkel dolgozunk együtt, akik hozzánk hasonló módon törekednek a produktív üzleti kapcsolatok kialakítására. Ez nem csupán őszinte kommunikációt és kölcsönös tiszteletet kíván, de a kötelezettségek teljesítését is megköveteli.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Osztozzanak az üzleti tevékenység őszintén és átláthatóan történő folytatása iránti elköteleződésünkben.
- Proaktív, időszerű és nyílt hozzáállással teljesítsék üzleti kötelezettségeiket, valamint ugyanígy kezeljék a váratlan eseményeket is.

5. Méltósággal és tisztelettel bánunk az emberekkel

Beszállító partnereinktől elvárjuk, hogy tartsák be a Cargill emberi jogi szabályzatában megfogalmazott alapelveket és átvilágítási kötelezettségeket, és helyezték előtérbe mindazon személyek biztonságát, jóllétét, emberi jogait és méltóságát, akiknek tehetsége és odaadó munkája jóvoltából biztosítani tudjuk ügyfeleinknek termékeinket és szolgáltatásainkat.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Üzleti tevékenységüket úgy végezzék, hogy óvják azoknak az egészségét és biztonságát, akiknek az életére kihatással vannak.
- Tartsák tiszteletben a munkavállalók azon jogát, hogy a saját belátásuk szerint, megtorlástól, megfélemlítéstől vagy zaklatástól való félelem nélkül, jogszerűen elismert munkaügyi szervezetet alakíthassanak, vagy ilyenhez csatlakozhassanak.
- Bánjanak minden munkavállalóval méltósággal és tisztelettel, érzelmileg és pszichológiailag biztonságos és befogadó munkakörnyezetet biztosítva számukra.
- Biztosítsanak versenyképes, tisztességes és méltányos bérezést.
- Tartsák be az alkalmazandó munkaidőre – beleértve a túlórákat is – vonatkozó jogszabályokat.
- Tegyenek lépéseket a kényszermunka minden formájának felszámolására – és dolgozzanak a gyermekmunka felszámolásán – működésük és ellátási láncaik valamennyi szegmensében.
- Tartsák tiszteletben a földkészleteket és a földhasználati jogokat mindenkire, de különösen az őslakosokra, a helyi közösségekre, valamint az etnikai vagy kisebbségi csoportokra való tekintettel.

6. Megóvjuk a Cargill információit, eszközeit és érdekeit

Elvárjuk, hogy beszállító partnereink megóvják a Cargill hírnevét, valamint a vállalat minden olyan információját és tulajdonát, amelyet a gondjainkra bízunk.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Óvják meg a Cargill minden olyan bizalmas adatát, amelyhez hozzáférnek, így többek között a vállalat szellemi tulajdonát, kereskedelmi titkait és pénzügyi adatait is.
- Óvják a Cargill tulajdonát, amíg a vállalat a rendelkezésükre bocsátja.
- Kerüljenek minden olyan helyzetet, amely hátrányosan befolyásolhatná üzleti érdekeinket vagy hírnevünket, és szigorú normák fenntartásával mozdítsák elő a termék-, élelmiszer- és takarmánybiztonságot.

7. Felelős világpolgárok vagyunk

Elvárjuk beszállító partnereinktől, hogy segítsenek a Cargillnak eleget tenni stratégiai fenntarthatósági kötelezettségvállalásainak, és betartani a Cargill vállalati átvilágítási szabályzatát.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Csökkentsék üzleti tevékenységük környezeti hatásait többek között az erdőirtás beszüntetésére, az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának és a hulladéktermelésnek a csökkentésére, valamint az erőforrások hatékony felhasználására irányuló erőfeszítések révén.
- Védjék a vízkészleteket azáltal, hogy működésük során minimálisra csökkentik a vízfogyasztást, megelőzik a tevékenységük révén keletkező szennyeződések, valamint csökkentik a környező közösségek vízkészleteit érintő hatásokat.
- Vállaljanak kötelezettséget arra, hogy kezelik és enyhítik üzleti tevékenységük éghajlatra, termőföldekre, vízre, talajra, levegőre és biológiai sokféleségre gyakorolt hatásait.
- Iránymutatásként szolgáljanak számukra a nemzetközi szabványok, egyezmények és nyilatkozatok, többek között az Egyesült Nemzetek Szervezetének Üzleti és emberi jogi alapelvei (UNGP), Az emberi jogok nemzetközi törvénye és a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet által kiadott Alapvető munkahelyi elvek és jogok, valamint az OECD iránymutatásai a multinacionális vállalatok számára.
- Biztosítsanak hozzáférést az érdekelt feleknek a panaszkezelési mechanizmusokhoz, hogy bizalmasan, megtorlástól való félelem nélkül jelezhessék aggályaikat.
- Kérésre igazolják, hogy megfelelnek a beszállítóknak szóló etikai kódexünk követelményeinek.

A jelen, beszállítóknak szóló etikai kódexnek való megfelelés: vizsgálatok és javító intézkedések

Célunk, hogy bizalmon alapuló kapcsolatokat építsünk ki olyan etikus beszállítókkal és üzleti partnerekkel, akik megfelelnek ennek a beszállítóknak szóló etikai kódexnek. E cél érdekében kockázatalapú megközelítést alkalmazunk a beszállító partnereink képzésében és a jelen, beszállítóknak szóló etikai kódex követelményeinek való megfelelés igazolásának megkövetelésében. Beszállító partnereinktől elvárjuk, hogy teljes mértékben együttműködjenek az adatokra, információkra, tanúsítványokra és auditáláshoz való hozzáférésre vonatkozó észszerű kéréseink kapcsán a megfelelés ellenőrzése érdekében, és hogy biztosítékot kaphassunk arra vonatkozóan, hogy saját üzleti partnereik és gyártóik is betartják ezeket az alapelveket.

Ha aggodalom merül fel, vagy olyan tények jutnak a tudomásunkra, amelyek arra utalnak, hogy egy beszállító partner megsértette a beszállítóknak szóló etikai kódexet, gyakorlatunk szerint kivizsgáljuk ezeket az eseteket, és a beszállító partnerrel együttműködve cselekvési tervet dolgozunk ki az aggály kezelésére. A vizsgálat ideje alatt azonban fenntartjuk a jogot, hogy felfüggeszünk minden szerződéses és üzleti tevékenységet az érintett beszállító partnerrel. Ha úgy ítéljük meg, hogy egy probléma nem orvosolható, vagy a beszállító partner nem hajlandó kötelezettséget vállalni vagy észszerűen együttműködni, fenntartjuk a jogot, hogy megszüntessük az adott beszállító partnerrel kötött megállapodás(oka)t.

Ez a beszállítóknak szóló etikai kódex azokat a minimális követelményeket fogalmazza meg, amelyeknek a Cargill beszállító partnerei kötelesek eleget tenni. Beszállító partnereinket arra ösztönözzük, hogy e minimumkövetelmények betartása érdekében végezzenek átvilágítást és rendelkezzenek irányítási rendszerekkel. Úgy véljük, beszállító partnereinkkel végzett szoros együttműködésünk révén kölcsönös sikereket érhetünk el, miközben a közösségeknek és a tágabb környezetnek is segítünk szebbé tenni a világot. A beszállítóknak szóló etikai kódex frissített és nyilvánosan közzétett változata a <https://www.cargill.com/about/supplier-code-of-conduct> címen található, és felváltja a Cargill beszállítóknak szóló etikai kódexe összes korábbi változatát.

Aggályok jelentése: panasztételi folyamat

Amennyiben olyan magatartást, illetve üzleti gyakorlatot lát vagy gyanít, amely a véleménye szerint sértheti a beszállítóknak szóló etikai kódexünk előírásait, úgy kérjük, lépjen közvetlenül kapcsolatba a Cargill-lal. A következőképpen jelezheti aggályát vagy kérhet segítséget:

- felveszi a kapcsolatot Cargill-képviselőjével vagy
- felveszi a kapcsolatot a biztonságos Cargill etikai forródróttal. Az aggályokat telefonon vagy online bejelentéssel lehet felénk jelezni. A forródrót elérhetőségi adatai és a további információk több mint 20 nyelven állnak rendelkezésre a következő címen: <https://www.cargill.com/about/ethics-open-line>.

Ha kapcsolatba lép velünk, azzal gyorsan segíthet megelőzni új problémákat vagy orvosolni a már megtörténteket. Minden bejelentést azonnal, tisztességesen és a lehető legbizalmasabban kezelünk.